

采购公告

致应答人：

为满足新源智储翻译服务框架采购需求，现对此项目进行公开竞争性谈判采购。请符合要求的单位进行响应报价。

一、项目概况

1. 采购人：新源智储能源发展（北京）有限公司
2. 项目名称：新源智储翻译服务框架采购

二、采购内容及质量要求

1. 采购内容：详见采购文件。
2. 服务要求：见合同约定。

三、报价文件开启日期、项目交付时间、地点、方式及付款方式：

1. 报价截止时间：2024年11月11日9:00
2. 服务期限：详见合同中相关条款描述
3. 服务地点：新源智储指定地点
4. 付款方式：按合同约定结算。

四、采购方式：公开竞争性谈判

五、应答人资质条件、能力、信誉

应答人基本资格要求：

1. 应具有独立订立合同的法人资格。单位负责人（法定代表人）为同一人或者存在控股、管理关系的不同单位不得在同一标段投标；对于同一项目中的有相互制约（例如监理和被监理）关系的标段，单位负责人（法定代表人）为同一人或者存在控股、管理关系的不同单位也不得在同一项目的相应标段投标。

2. 应具有履行与招标标的相同或相近服务项目的能力和相应资质要求；具有完成服务项目需具备的专业技术、资金、设备设施、人员组织、管理能力、业绩经验等。

3. 在近3年内不存在骗取中标、严重违约等因自身的原因而使任何合同被解除的情形。在国家电力投资集团公司或中国电力国际发展有限公司无处置期内的供应商严重不良行为记录。未被列入国家电力投资集团有限公司供应商涉案“黑名单”；

4. 经营状况良好，具有良好的资信和信用（以“信用中国”网站

(www.creditchina.gov.cn) 网站查询为准, 没有处于失信黑名单); 没有处于会导致中标后无法履行合同的 被责令停业、财产被接管、冻结、破产状态; 投标资格未被暂停或取消。(请投标人自行查询相关网站, 并将查询情况截图附投标文件内。)

5. 不接受联合体投标。

应答人专项资格要求:

1. 应答人应至少有 3 名翻译人员具备以下条件之一, 并提供有效期内的劳动合同扫描件和证书扫描件作为证明材料, 其中英语和西语资质证书各至少一份:

1.1 英语或西语专业八级证书

1.2 英语或西语 CATTI 二级及以上证书

1.3 西语 DELE B2 及以上证书

2. 应答人过去 5 年内 (2019 年 11 月至报价截止日) 应承揽电力或储能相关翻译项目至少 2 个, 并提供相关承揽合同扫描件。

六、采购文件获取

(一) 采购文件发售方式

本项目实行在线售卖采购文件。凡有意参加投标者, 请于购买采购文件时间内进入国家电投电子商务平台官方网站 (<https://ebid.espic.com.cn>), 注册账号并登录网页报名 (询价/谈判/单一来源-可参与项目) 参与购买采购文件, 不接受现场购买。

(二) 采购文件参与报名和获取

登录国家电投电子商务平台 (未注册用户请先免费注册, 完善企业基本信息和发票信息等待审核通过) → 进入采购项目在 “询价/谈判/单一来源-可参与项目 (点参与项目)-进入正在参与项目 (点开始报价)” → 进入项目界面 (可参看采购公告、如设置标书费则微信在线支付后查看采购文件及报价、如未设置标书费则可以直接获取采购文件及报价。在国家电投电子商务平台上操作时遇到包括系统使用等技术问题, 请拨打国家电投电子商务平台服务支持电话: 4000809508。供应商注册审核问题支持。电话: 4008107799/010-56995650 (一个工作日内一般均会完成审核)。

(三) 响应文件的递交

3.1 响应文件递交的截止时间 (即报价截止时间), 应答人应在截止时间前通过

（国家电投电子商务平台）网页端进行报价。登录主网站后-点击询价/谈判/单一来源-进入正在参与项目（点开始报价）” →进入项目界面→报价大厅（进行相关报价操作）

3.2 国家电投电子商务平台不接收逾期传输的响应文件。

3.3 未按照本公告要求购买或报名采购文件的潜在应答人的报价将被拒绝。

（四）发布公告的媒介

本公告同时在中国电力设备信息网（www.cpeinet.com.cn）和国家电投电子商务平台（<https://ebid.espic.com.cn>）上公开发布，中国电力设备信息网（www.cpeinet.com.cn）为推广平台链接，无法进行报名及参与，所展示信息仅供参考。报名参与及相关公告均以国家电投电子商务平台（<https://ebid.espic.com.cn>）的公告正文为准。

七、采购人联系方式

有关本项目的其他事宜，请与新源智储能源发展（北京）有限公司供应链管理部联系。

联系人：韩广

电 话：17812503477